

Bibliografia prac mgr Zofii Zierhofferowej za lata 1959-2017

1959

1. Wypiańskiego *okież, nieokież*, „Język Polski” XXXIX, 1959, z. 3, s. 202-207.
2. Polskie *sam, siam* oraz *sak, siak*, „Język Polski” XXXIX, 1959, z. 5, s. 344-353.

1960

3. Przymiotniki gwarowe z przyrostkiem *-ejszy* ze szczególnym uwzględnieniem typu *rańszy, południejszy*, „Język Polski” XL, 1960, z. 3, s. 169-176.

1963

4. Rozwój i funkcje wyrazu gwarowego *máli*, „Język Polski” XLII, 1963, z. 1-2, s. 57-65.

1965

5. Różnice językowe między III i IV wydaniem Postylli, [w:] Mikołaj Rej, Postylla, cz. I (Mikołaj Rej, Dzieła wszystkie, t. IV) opracowali K. Górski, W. Kuraszkiewicz, I. Rostkowska, L. Zdancewiczowa, Z. Zierhofferowa, J. Klimaszewska (Instytut Badań Literackich PAN, Biblioteka Pisarzy Polskich seria B, nr 14) Wrocław 1965, s. 247-256.

1980

6. Liczba pojedyncza wyrazu *lato* w znaczeniu ‘annus’ w języku polskim, „Polonica” I, 1980, s. 145-164.

1981

7. „Lato za latem bieży” i inne podobne użycia tego wyrazu u Mickiewicza, „Język Polski” LXI, 1981, z. 3-4, s. 207-214.
8. Czy San rzeczywiście „domierzał” do Wisły pod Sandomierzem?, „Język Polski” LXI, 1981, s. 91.

1983

9. Nazwa miejscowa *Bure* (niekolorowa etymologia), „Język Polski” LXII, 1983, z. 1-2, s. 84-88.

1984

10. Od apelatywu *góra* do nazwy miejscowej *Góra*. Rozważania semantyczne, „Zeszyty Naukowe Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Gdańskiego, Prace Językoznawcze” 10, 1984, s. 57-61.
11. Zagadkowa róża w XVI pieśni *Ksiąg wtórych* Jana Kochanowskiego, „Język Polski” LXIV, 1984, z. 4, s. 265-267.

1986

12. Kórnik – znaczenie i historia nazwy. Pamiątnik Biblioteki Kórnickiej, z. 21, Kórnik 1986, s. 5-10.
13. Nazwy miast Wielkopolski, „Nurt”, nr 254, s. 8-10 (współautor: Karol Zierhoffer).

1987

14. Nazwy miast Wielkopolski, Poznań 1987, ss. 186 (współautor: Karol Zierhoffer).

1988

15. Nazwy podziałowe. Podstawa wyodrębnienia, charakterystyka i klasyfikacja, V Ogólnopolska Konferencja Onomastyczna, Poznań 3-5 września 1985. Księga referatów pod red. K. Zierhoffera, Poznań 1988, s. 289-295.
16. Z zagadnień wpływu łaciny na nazewnictwo obce w języku polskim – [w:] Z polskich studiów slawistycznych, seria VII: Językoznawstwo. Prace na X Międzynarodowy Kongres Slawistów w Sofii, Warszawa 1988, s. 509-517 (współautor: Karol Zierhoffer).

1989

17. Nazwy typu *Osiek Mały*, *Kóźminek* i inne derywowane od nazw miejscowych na przykładzie materiału z dawnego województwa kaliskiego, Komitet Językoznawstwa PAN, Prace Onomastyczne 33, Wrocław 1989, s. 150.

1990

18. Les toponymes occidentaux pénétrant par le truchement du latin dans la langue polonaise Au cours du XVI siècle. – [w:] Proceedings of the XVIIth International Congress of Onomastic Sciences, Helsinki 13-18 August 1990 (The University of

Helsinki and The Finnish Research Centre of Domestic Languages), vol. 2, Helsinki 1990, s. 484-491 (współautor: Karol Zierhoffer).

19. Nazwy miast Wielkopolski: 1. *Wielkopolska*; 2. *Babimost*; 3. *Barcino, Bojanowo*; 4. *Czaplinek*; 5. *Borek Wielkopolski, Buk*. – *Dzisiaj* 31 X - 1 XI 1990, 9-11 X 1990; 23-25 XI 1990; 7-9 XII 1990; 28 XII 1990 - 1 I 1991 (współautor: Karol Zierhoffer).

1990

20. Terminy osadnicze i ich funkcja w toponimii (na podstawie materiału nazewniczego z obszaru dawnego województwa kaliskiego), *Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej Powstańców Śląskich w Opolu, Językoznawstwo XIII*, 1991, s. 339-345.
21. *Kolonia*. Historia wyrazu i jego funkcja w toponimii, „*Studia Polonistyczne*” XVI/XVII, 1991, s. 125-131.

1992

22. Adaptacja zachodnioeuropejskiego nazewnictwa przejętego z łaciny przez polszczyznę XVI wieku. – „*Onomastica*” XXXVII, 1992, s. 13-39 (współautor: Karol Zierhoffer).

1993

23. Krystyna Nizio (29 IX 1928 – 7 III 1990). *Pamiętnik Biblioteki Kórnickiej*, z. 23, Kórnik 1993, s. 265-267.
24. Nazewnictwo zachodnioeuropejskie w piśmiennictwie i języku polskim (od czasów najdawniejszych do końca XV w.) – [w:] *Wpływy obce w nazewnictwie Polski. Acta Universitatis Lodzianis. Folia Linguistica 27*, Łódź 1993, s. 363-373 (współautor: Karol Zierhoffer).
25. Zagadkowa nazwa *Brzemie* (niem. Bremen). (Na marginesie pracy o adaptacji nazw zachodnioeuropejskich w polszczyźnie). – „*Język Polski*” LXXIII, 1993, z. 4-5, s. 275-278 (współautor: Karol Zierhoffer).

1994

26. Przejmowanie nazewnictwa z narodowych języków zachodnioeuropejskich przez polszczyznę XVI wieku. – „*Onomastica*” XXXIX, 1994, s. 5-32 (współautor: Karol Zierhoffer).

27. Zasób nazw zachodnioeuropejskich zaadaptowanych przez polszczyznę w średniowieczu. – *Studia Historycznojęzykowe*, t. I, pod red. M. Kucalę i Z. Krążyńskiej, *Prace Instytutu Języka Polskiego PAN* 90, Kraków 1994, s. 73-79 (współautor: Karol Zierhoffer).

1995

28. Patriotyczna motywacja w nazewnictwie wielkopolskim w XIX wieku na tle nazewnictwa o charakterze politycznym. – [w:] *Język polski – historia i współczesność*, pod red. Z. Krążyńskiej i Z. Zagórskiego, Poznań 1995, s. 169-175 (współautor: Karol Zierhoffer).

1996

29. Problemy odmiany i słowotwórstwa rzeczowników rodzaju nijakiego zakończonych na *-um*, [w:] *Fleksja historyczna*, *Studia Historycznojęzykowe* II, pod red. M. Kucalę i W.R. Rzepki, *Prace Instytutu Języka Polskiego PAN* 100, Kraków 1996, s. 101-109.
30. Historia polskich nazw stolicy Bawarii *Monachium*. – „*Język Polski*” LXXVI, 1996, z. 1, s. 51-52 (współautor: Karol Zierhoffer).
31. Nazewnictwo w Anonima „*Diariuszu peregrynacji włoskiej, hiszpańskiej, portugalskiej*” (1595). – *Pamiętnik Biblioteki Kórnickiej*, z. 24, Kórnik 1996, s. 137-146 (współautor: Karol Zierhoffer).
32. Nazewnictwo w „*Księgach peregrynackich*” Macieja Rywockiego. – [w:] *W przyjacielskim kręgu*, Praca ofiarowana Profesorowi Zygmuntowi Zagórskiemu w 70. rocznicę urodzin. *Biblioteczka Poznańskich Studiów Polonistycznych Serii Językoznawczej* 1, Poznań 1996, s. 39-43 (współautor: Karol Zierhoffer).
33. Nazewnictwo zachodnioeuropejskie w dziele W.A. Łubiańskiego – „*Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza*” III (XXIII), 1996, s. 196-223 (współautor: Karol Zierhoffer).
34. Zachodnioeuropejskie nazewnictwo w dziele Giovanniego Botera „*Le relationi universali*” i jego polskim przekładzie. – „*Onomastica*” XLI, 1996, s. 21-39 (współautor: Karol Zierhoffer).

1997

35. Nazewnictwo geograficzne z obszaru Niemiec w polszczyźnie, [w:] *Wort und Name im deutsch-slavischen Kontakt*. Ernst Eichler von seinen Schülern und Freunden,

herausgegeben von K. Hengst, D. Krüger, H. Walther unter Mitarbeit von J. Bily, Köln-Weimar-Wien 1997, s. 419-427 (współautor: Karol Zierhoffer).

36. Nazewnictwo zachodnioeuropejskie w „Dykcjonarzyku geograficznym” Franciszka Siarczyńskiego. – „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” IV (XXIV), 1997, s. 166-181 (współautor: Karol Zierhoffer).
37. Wpływ języka francuskiego na polskie nazewnictwo obce w XVIII wieku. – [w:] Onomastyka i dialektologia. Praca dedykowana Pani Profesor Ewie Rzetelskiej-Feleszko, pod red. H. Popowskiej-Taborskiej i J. Dumy, Warszawa 1997, s. 317-322 (współautor: Karol Zierhoffer).
38. Wyrazy pochodzenia łacińskiego i grecko-łacińskiej zakończone na *-um*, *-ium*, *-eum* w polszczyźnie i innych językach słowiańskich. – „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” IV (XXIV), 1997, s. 46-58 (współautor: Karol Zierhoffer).

1998

39. Fleksyjność zachodnioeuropejskich nazw geograficznych w polskich podręcznikach geografii drugiej połowy XIX wieku. – „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” V (XXV), 1998, s. 193-216 (współautor: Karol Zierhoffer).
40. Nazewnictwo zachodnioeuropejskie w trzech podręcznikach geografii z drugiej połowy XVIII wieku. – [w:] *Viribus unitis*. Księga poświęcona Profesor Monice Gruchmanowej w 75-lecie urodzin. Biblioteczka Poznańskich Studiów Polonistycznych Serii Językoznawczej 4, Poznań 1998, s. 36-39 (współautor: Karol Zierhoffer).
41. Obce nazwy geograficzne w polszczyźnie. – [w:] *Polskie nazwy własne*. Encyklopedia, pod red. E. Rzetelskiej-Feleszko, Warszawa-Kraków 1998, s. 308-326 (współautor: Karol Zierhoffer).

1999

42. Nazewnictwo zachodnioeuropejskie w polszczyźnie drugiej połowy XIX wieku z perspektywy jego stanu w drugiej połowie XVIII wieku. – „*Onomastica*” XLII, 1998, s. 9-36 (współautor: Karol Zierhoffer).

2000

43. Nazwy zachodnioeuropejskie w języku polskim a związki Polskie z kulturą Europy. Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk. Praca Komisji Językoznawczej t. 32, Poznań 2000, s. 287 (współautor: Karol Zierhoffer).
44. Polski system nazewnictwa geograficznego i jego przeobrażenia w historii. – Studia Historycznojęzykowe III, pod red. K. Rymuta i W.R. Rzepki, Prace Instytutu Języka Polskiego PAN 111, Kraków 2000, s. 335-340 (współautor: Karol Zierhoffer).

2001

45. Apelatyw *góra* w oronimii oraz uwagi o polskich nazwach gór Europy i świata. – [w:] Toponimia i oronimia, pod red. A. Cieślukowej i B. Czopek-Kopciuch, Kraków 2001, s. 313-322 (współautor: Karol Zierhoffer).

2003

46. Obce nazwy geograficzne w polszczyźnie – ich związki z kulturą i wartości, jakie do niej wnoszą. – [w:] Nawy własne a kultura. Polska i inne kraje słowiańskie, pod red. Z. Kalety, Prace Slawistyczne Instytutu Slawistyki PAN 115, Warszawa 2003, s. 79-95 (współautor: Karol Zierhoffer).
47. Choronymy w formie zestawień w polszczyźnie. – [w:] Metodologia badań onomastycznych, pod red. M. Biolik, Olsztyn 2003, s. 410-419 (współautor: Karol Zierhoffer).
48. Nazwy osad olęderskich w dawnym województwie poznańskim. – „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” X (XXX), 2003, s. 261-293.

2004

49. Współczesne polskie nazwy z obszaru Europy i ich kontekst kulturowy. – [w:] Nazwy własne w języku, kulturze i komunikacji społecznej, pod red. R. Mrózka, Katowice 2004, s. 141-156 (współautor: Karol Zierhoffer).
50. Wśród ciekawych nazw i wyrazów. Biblioteczka Poznańskich Studiów Polonistycznych Serii Językoznawczej 25, Poznań 2004, ss. 368 (współautor: Karol Zierhoffer).

2005

51. Nazwy geograficzne z obszaru Rusi w polskich kronikach średniowiecznych od Galla do Długosza. – [w:] Język polski – współczesność, historia, t. V, pod red. W. Książek-Bryłowej i H. Dudy, Lublin 2005, s. 201-209 (współautor: Karol Zierhoffer).
52. Nazwy najstarszych ośrodków kościelnych i państwowych na Węgrzech w polskich źródłach średniowiecznych. – [w:] Ad perpetuam rei memoriam. Profesorowi Wojciechowi Ryszardowi Rzepce z okazji 65. urodzin, Biblioteczka Poznańskich Studiów Polonistycznych Serii Językoznawczej 26, Poznań 2005, s. 459-464 (współautor: Karol Zierhoffer).
53. Wpływ języka niemieckiego na nazewnictwo obce w polszczyźnie. – „Onomastica” L, 2005, s. 111-124 (współautor: Karol Zierhoffer).

2006

54. Związki między nazwami etnicznymi i choronimami. – [w:] Minuscula linguistica in honorem Aleksandra Cieślikowa, Kraków 2006, s. 551-554 (współautor: Karol Zierhoffer).
55. Nazwy najstarszych grodów czeskich notowane w polskich źródłach od średniowiecza. – Acta Onomastica Ročník XLVII (věnovano k 70. narozením PhDr. Miroslavy Knappové Csc.), Praha 2006, s. 490-496 (współautor: Karol Zierhoffer).
56. Nazewnictwo Czech i Moraw w polskich źródłach od XII-XVIII wieku. – „Slavia Occidentalis” 63, 2006, s. 101-116 (współautor: Karol Zierhoffer).
57. Szkic o fonetyce toponimów. – „Onomastica” LI, 2006, s. 73-103 (współautor: Karol Zierhoffer).
58. Jeszcze raz o nazwie *Babimost* i terminie hydro- i toponimicznym *baba* ‘bagno, trzęsawisko’. – „Onomastica” LI, 2006, s. 356-360 (współautor: Karol Zierhoffer).
59. Polskie choronimy derywowane od nazw etnicznych. – [w:] Onimizacja i apelatywizacja, pod red. Z. Abramowicz i E. Bogdanowicz, Białystok 2006, s. 649-655 (współautor: Karol Zierhoffer).

2007

60. Polska a Europa w świetle nazw geograficznych, Biblioteczka Poznańskich Studiów Polonistycznych Serii Językoznawczej 32, Poznań 2007, ss. 395 (współautor: Karol Zierhoffer).

61. Wpływ wydarzeń historycznych na upowszechnianie toponimów oraz ich trwałość. – [w:] Nowe nazwy własne, nowe tendencje językowe, pod red. A Cieślukowej, B. Czopek-Kopciuch, K. Skowronek, Kraków 2007 (druk 2008), s. 313-320 (współautor: Karol Zierhoffer).

2008

62. Kazimierz Rymut 18 XII 1935 – 14 XI 2006. – „Slavia Occidentalis” 65, 2008, s. 175-180 (współautor: Karol Zierhoffer).
63. *Winiary, Winnice i Winne Góry w Polsce*. – „Acta Onomastica”, R. IL (Věnovano k 70. Narozeniám PhDr. Libuše Olivové – Nezbedové, Csc), Praha 2008, s. 374-385 (współautor: Karol Zierhoffer).

2009

64. Refleksy gospodarki żarowej w polskim nazewnictwie. – „Onomastica” LIII, 2008/2009, s. 93-117 (współautor: Karol Zierhoffer).

2010

65. Wybrane cechy fonetyczne charakterystyczne dla toponimów. – [w:] Dokument pisany w badaniach historyka języka polskiego. Z badań nad grafiką i fonetyką historycznej polszczyzny, pod red. M. Kuźmickiego i M. Osiewiczza, Zielona Góra-Poznań 2010, s. 93-110 (współautor: Karol Zierhoffer).
66. Refleksy gospodarki żarowej w polskim nazewnictwie. – [w:] Nazwy własne a społeczeństwo, t. II, pod red. R. Łobodzińskiej, Łask 2010, s. 107-116 (współautor: Karol Zierhoffer).
67. Nazwy geograficzne w listach Fryderyka Chopina. – [w:] Język polski – wczoraj, dziś, jutro..., pod red. B. Czopek-Kopciuch i P. Żmigrodzkiej, Kraków 2010, s. 334-338 (współautor: Karol Zierhoffer).

2011

68. Nazwy geograficzne Europy w języku polskim. Dziedzictwo i współczesność, Poznań 2011, ss. 272 (współautor: Karol Zierhoffer).

2012

69. Etymologie ludowe, ich funkcje i struktura. – „Onomastica” LVI, 2012, s. 15-23 (współautor: Karol Zierhoffer).
70. Relacje nazewnicze między urbonimami a choronimami. – [w:] W komunikacyjnej przestrzeni nazw własnych i pospolitych. Księga jubileuszowa dedykowana Profesorowi Robertowi Mrózkowi, pod red. J. Łuc i M. Pogłódek, Katowice 2012, s. 395-400 (współautor: Karol Zierhoffer).

2013

71. Etymologie ludowe toponimów historycznie i współcześnie. – [w:] Trwanie w języku. Pamięci Profesor Moniki Gruchmanowej w 10. rocznicę Jej śmierci, pod red. A. Piotrowicz i M. Witaszek-Samborskiej, Poznań 2013, s. 49-56 (współautor: Karol Zierhoffer).
72. Proust i toponimia Normandii. – [w:] Cum reverentia, gratia, amicitia. Księga jubileuszowa dedykowana Profesorowi Bogdanowi Walczakowi, pod red. J. Migdał i A. Piotrowskiej-Wojaczyk, t. III, Poznań 2013, s. 581-585 (współautor: Karol Zierhoffer).
73. Polskie nazwiska od nazw ptaków. – „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” t. 20 (40), z. 2, 2013, s. 221-228 (współautor: Karol Zierhoffer).

2014

74. Wielka Rewolucja Francuska oraz Rewolucja Październikowa a toponimy. – [w:] Mikrotoponimia i makrotoponimia, pod red. A. Gałkowskiego i R. Gliwy, Łódź 2014, s. 235-243 (współautor: Karol Zierhoffer).

2015

75. Toponimy i chrematonimy na tle ich związku z kulturą. – [w:] Funkcje nazw własnych w kulturze i komunikacji, pod red. I. Sarnowskiej-Giefing, M. Balowskiego i M. Graf, Poznań 2015, s. 793-801 (współautor: Karol Zierhoffer).

2016

76. Polityczne i upamiętniające funkcje urbonimów odantroponimicznych. – „Onomastica” LX, 2016, s. 303-315 (współautor: Karol Zierhoffer).

Mgr Zofia Zierhofferowa

77. Słowianie Połabscy w świetle utworzonych przez nich urbonimów, Poznań 2016, ss. 86 (współautor: Karol Zierhoffer).

2017

78. Polskie egzonimy z obszaru Litwy, Łotwy i Estonii w okresie od XIV do XVIII wieku. – „Onomastica” LVI/2, 2017, s. 335-342 (współautor: Karol Zierhoffer).